IMQ CSQ
INSIEME PER LA QUALITA' E LA SICUREZZA

IMQ S.p.A.
I-20138 Milano - via Quintiliano, 43
tel. 0250731(r.a.) - fax 0250991500
e-mail: info@imq.it - www.imq.it

Rea Milano 1595884
Registro Imprese MI 211895/1999
C.F./P.I. 12898410159
Capitale Sociale € 4.000.000

CA03.00451
SN.F0016B

PID:
03011000
CID:
C.1998.5284

Certificato di approvazione

Approval certificate

IMQ, ente di certificazione accreditato, autorizza la ditta

IMQ, accredited certification body, grants to

GEWISS SPA
VIA A. VOLTA 1
24069 CENATE SOTTO BG

all'uso del marchio

the licence to use the mark

IMQ

Il presente certificato è soggetto alle condizioni previste nel "Regolamento IMQ - Certificazione prodotto" ed è relativo ai prodotti descritti nell'Allegato al presente certificato.

per i seguenti prodotti

Interruttori automatici di sovracorrente per usi domestici e similari
(Serie MT100)

for the following products

Circuit breakers for overcurrent protection for hous. installations
(Series MT100)

This certificate is subjected to the conditions foreseen by "IMQ Rules - Product Certification" and is relevant to the products listed in the annex to this certificate.

Emesso il / Issued on:
2005-12-13
Data di aggiornamento / Updated on

Sostituisce / Replaces

IMQ S.p.A.

IMQ S.p.A.
I-20138 Milano - via Quintiliano, 43
tel. 0250731(r.a.) - fax 0250991500
e-mail: info@imq.it - www.imq.it

Rea Milano 1595884
Registro Imprese MI 211895/1999
C.F./P.I. 12898410159
Capitale Sociale € 4.000.000

CA03.00451
SN.F0016B

Allegato - Certificato di approvazione
Annex - Approval certificate

Emesso il / Issued on 2005-12-13
Data di aggiornamento / Updated on
Sostituisce / Replaces

Prodotto | Product

Interruttori automatici di sovracorrente per usi domestici e similari
Circuit breakers for overcurrent protection for hous. installations

Concessionario | Licence Holder

GEWISS SPA
VIA A. VOLTA 1
24069 CENATE SOTTO BG

Marchio | Mark

IMQ

Costruito a | Manufactured at

98001716	CLGEWI.C03LCGEWI.C	24069	CENATE SOTTO	BG Italy
PI.F000IN	LISCHU+2	4560	PENAFIEL	Portugal

Copia del presente certificato deve essere conservata presso i luoghi di produzione sopra elencati.

Copy of this certificate must be available at the manufacturing places listed above

Norme

EN 60898:1991 + A1:1991 + A11:1994 + A12:1995 + A13:1995 + A14:1995 + A15:1995 + A16:1996 + A17:1998 + A18:1998 + A19:2000

Prodotti conformi ai requisiti essenziali della Direttiva B.T. 73/23/CEE e successive modifiche.

Standards

EN 60898:1991 + A1:1991 + A11:1994 + A12:1995 + A13:1995 + A14:1995 + A15:1995 + A16:1996 + A17:1998 + A18:1998 + A19:2000

Products meeting the essential requirements of L.V.D. 73/23/EEC and further amendments.

Rapporti | Test Reports

03AF00020

Caratteristiche tecniche | Technical characteristics

Serie / Series	**MT100**
Corrente nominale / Rated current	**6;10;13;16;20;25;32;40;50;63A**
Corrente intervento istantaneo / Tripping current	**tipo B / Type B**
Natura dell'alimentazione / Nature of supply	**c.a. / a.c.**
Frequenza / Frequency	**50/60Hz**
Potere nominale di corto-circuito / Short circuit breaking capacity	**10000A**
Classe di energia specifica passante / Energy limiting class	**cl. 3 (fino a 40A)**
Tipo di installazione / Type of installation	**quadro / panel**
Potere di chiusura e di interruzione nominale di un polo singolo / Rated making and breaking capacity of an individual pole (Icn1)	**10000A**

Articoli (con dettagli) | Articles (with details)

AR.F009LC

Marca / Trade mark	**GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference	**GW92505**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference	**GW92505**

IMQ S.p.A.
I-20138 Milano - via Quintiliano, 43
tel. 0250731(r.a.) - fax 0250991500
e-mail: info@imq.it - www.imq.it

Rea Milano 1595884
Registro Imprese MI 211895/1999
C.F./P.I. 12898410159
Capitale Sociale € 4.000.000

Numero di poli / Number of poles **1P**
Corrente nominale / Rated current **6A**
Tensione nominale / Rated voltage **230/400V**

AR.F009LD

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW92506**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW92506**
Numero di poli / Number of poles **1P**
Corrente nominale / Rated current **10A**
Tensione nominale / Rated voltage **230/400V**

AR.F009LZ

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW92507**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW92507**
Numero di poli / Number of poles **1P**
Corrente nominale / Rated current **13A**
Tensione nominale / Rated voltage **230/400V**

AR.F009L1

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW92508**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW92508**
Numero di poli / Number of poles **1P**
Corrente nominale / Rated current **16A**
Tensione nominale / Rated voltage **230/400V**

AR.F009LE

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW92509**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW92509**
Numero di poli / Number of poles **1P**
Corrente nominale / Rated current **20A**
Tensione nominale / Rated voltage **230/400V**

AR.F009L2

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW92510**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW92510**
Numero di poli / Number of poles **1P**
Corrente nominale / Rated current **25A**
Tensione nominale / Rated voltage **230/400V**

AR.F009LF

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW92511**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW92511**
Numero di poli / Number of poles **1P**
Corrente nominale / Rated current **32A**
Tensione nominale / Rated voltage **230/400V**

AR.F009LG

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW92512**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW92512**
Numero di poli / Number of poles **1P**
Corrente nominale / Rated current **40A**
Tensione nominale / Rated voltage **230/400V**

AR.F009LH

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW92513**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW92513**
Numero di poli / Number of poles **1P**
Corrente nominale / Rated current **50A**

IMQ S.p.A.
I-20138 Milano - via Quintiliano, 43
tel. 0250731(r.a.) - fax 0250991500
e-mail: info@imq.it - www.imq.it

Rea Milano 1595884
Registro Imprese MI 211895/1999
C.F./P.I. 12898410159
Capitale Sociale € 4.000.000

Tensione nominale / Rated voltage **230/400V**

AR.F009LI

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW92514**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW92514**
Numero di poli / Number of poles **1P**
Corrente nominale / Rated current **63A**
Tensione nominale / Rated voltage **230/400V**

AR.F009L3

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW92545**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW92545**
Numero di poli / Number of poles **2P**
Corrente nominale / Rated current **6A**
Tensione nominale / Rated voltage **400V**

AR.F009LJ

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW92546**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW92546**
Numero di poli / Number of poles **2P**
Corrente nominale / Rated current **10A**
Tensione nominale / Rated voltage **400V**

AR.F009M0

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW92547**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW92547**
Numero di poli / Number of poles **2P**
Corrente nominale / Rated current **13A**
Tensione nominale / Rated voltage **400V**

AR.F009LK

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW92548**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW92548**
Numero di poli / Number of poles **2P**
Corrente nominale / Rated current **16A**
Tensione nominale / Rated voltage **400V**

AR.F009LL

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW92549**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW92549**
Numero di poli / Number of poles **2P**
Corrente nominale / Rated current **20A**
Tensione nominale / Rated voltage **400V**

AR.F009KZ

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW92550**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW92550**
Numero di poli / Number of poles **2P**
Corrente nominale / Rated current **25A**
Tensione nominale / Rated voltage **400V**

AR.F009L7

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW92551**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW92551**
Numero di poli / Number of poles **2P**
Corrente nominale / Rated current **32A**
Tensione nominale / Rated voltage **400V**

Mod. 562 - Pesa 06/05

IMQ S.p.A.
I-20138 Milano - via Quintiliano, 43
tel. 0250731(r.a.) - fax 0250991500
e-mail: info@imq.it - www.imq.it

Rea Milano 1595884
Registro Imprese MI 211895/1999
C.F./P.I. 12898410159
Capitale Sociale € 4.000.000

AR.F009LM

Marca / Trade mark	**GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference	**GW92552**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference	**GW92552**
Numero di poli / Number of poles	**2P**
Corrente nominale / Rated current	**40A**
Tensione nominale / Rated voltage	**400V**

AR.F009LN

Marca / Trade mark	**GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference	**GW92553**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference	**GW92553**
Numero di poli / Number of poles	**2P**
Corrente nominale / Rated current	**50A**
Tensione nominale / Rated voltage	**400V**

AR.F009LO

Marca / Trade mark	**GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference	**GW92554**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference	**GW92554**
Numero di poli / Number of poles	**2P**
Corrente nominale / Rated current	**63A**
Tensione nominale / Rated voltage	**400V**

AR.F009L4

Marca / Trade mark	**GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference	**GW92565**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference	**GW92565**
Numero di poli / Number of poles	**3P**
Corrente nominale / Rated current	**6A**
Tensione nominale / Rated voltage	**400V**

AR.F009LP

Marca / Trade mark	**GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference	**GW92566**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference	**GW92566**
Numero di poli / Number of poles	**3P**
Corrente nominale / Rated current	**10A**
Tensione nominale / Rated voltage	**400V**

AR.F009M1

Marca / Trade mark	**GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference	**GW92567**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference	**GW92567**
Numero di poli / Number of poles	**3P**
Corrente nominale / Rated current	**13A**
Tensione nominale / Rated voltage	**400V**

AR.F009LQ

Marca / Trade mark	**GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference	**GW92568**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference	**GW92568**
Numero di poli / Number of poles	**3P**
Corrente nominale / Rated current	**16A**
Tensione nominale / Rated voltage	**400V**

AR.F009LR

Marca / Trade mark	**GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference	**GW92569**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference	**GW92569**
Numero di poli / Number of poles	**3P**
Corrente nominale / Rated current	**20A**
Tensione nominale / Rated voltage	**400V**

AR.F009LS

IMQ S.p.A.
I-20138 Milano - via Quintiliano, 43
tel. 0250731(r.a.) - fax 0250991500
e-mail: info@imq.it - www.imq.it

Rea Milano 1595884
Registro Imprese MI 211895/1999
C.F./P.I. 12898410159
Capitale Sociale € 4.000.000

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW92570**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW92570**
Numero di poli / Number of poles **3P**
Corrente nominale / Rated current **25A**
Tensione nominale / Rated voltage **400V**

AR.F009L5

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW92571**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW92571**
Numero di poli / Number of poles **3P**
Corrente nominale / Rated current **32A**
Tensione nominale / Rated voltage **400V**

AR.F009L8

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW92572**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW92572**
Numero di poli / Number of poles **3P**
Corrente nominale / Rated current **40A**
Tensione nominale / Rated voltage **400V**

AR.F009L9

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW92573**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW92573**
Numero di poli / Number of poles **3P**
Corrente nominale / Rated current **50A**
Tensione nominale / Rated voltage **400V**

AR.F009LA

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW92574**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW92574**
Numero di poli / Number of poles **3P**
Corrente nominale / Rated current **63A**
Tensione nominale / Rated voltage **400V**

AR.F009LB

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW92585**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW92585**
Numero di poli / Number of poles **4P**
Corrente nominale / Rated current **6A**
Tensione nominale / Rated voltage **400V**

AR.F009LT

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW92586**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW92586**
Numero di poli / Number of poles **4P**
Corrente nominale / Rated current **10A**
Tensione nominale / Rated voltage **400V**

AR.F009M2

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW92587**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW92587**
Numero di poli / Number of poles **4P**
Corrente nominale / Rated current **13A**
Tensione nominale / Rated voltage **400V**

AR.F009LU

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW92588**

IMQ S.p.A.
I-20138 Milano - via Quintiliano, 43
tel. 0250731(r.a.) - fax 0250991500
e-mail: info@imq.it - www.imq.it

Rea Milano 1595884
Registro Imprese MI 211895/1999
C.F./P.I. 12898410159
Capitale Sociale € 4.000.000

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference	**GW92588**
Numero di poli | Number of poles	**4P**
Corrente nominale | Rated current	**16A**
Tensione nominale | Rated voltage	**400V**

AR.F009LV

Marca | Trade mark	**GEWISS**
Riferimento di tipo | Type reference	**GW92589**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference	**GW92589**
Numero di poli | Number of poles	**4P**
Corrente nominale | Rated current	**20A**
Tensione nominale | Rated voltage	**400V**

AR.F009LW

Marca | Trade mark	**GEWISS**
Riferimento di tipo | Type reference	**GW92590**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference	**GW92590**
Numero di poli | Number of poles	**4P**
Corrente nominale | Rated current	**25A**
Tensione nominale | Rated voltage	**400V**

AR.F009LX

Marca | Trade mark	**GEWISS**
Riferimento di tipo | Type reference	**GW92591**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference	**GW92591**
Numero di poli | Number of poles	**4P**
Corrente nominale | Rated current	**32A**
Tensione nominale | Rated voltage	**400V**

AR.F009LY

Marca | Trade mark	**GEWISS**
Riferimento di tipo | Type reference	**GW92592**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference	**GW92592**
Numero di poli | Number of poles	**4P**
Corrente nominale | Rated current	**40A**
Tensione nominale | Rated voltage	**400V**

AR.F009L0

Marca | Trade mark	**GEWISS**
Riferimento di tipo | Type reference	**GW92593**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference	**GW92593**
Numero di poli | Number of poles	**4P**
Corrente nominale | Rated current	**50A**
Tensione nominale | Rated voltage	**400V**

AR.F009L6

Marca | Trade mark	**GEWISS**
Riferimento di tipo | Type reference	**GW92594**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference	**GW92594**
Numero di poli | Number of poles	**4P**
Corrente nominale | Rated current	**63A**
Tensione nominale | Rated voltage	**400V**

IMQ S.p.A.
I-20138 Milano - via Quintiliano, 43
tel. 0250731(r.a.) - fax 0250991500
e-mail: info@imq.it - www.imq.it

Rea Milano 1595884
Registro Imprese MI 211895/1999
C.F./P.I. 12898410159
Capitale Sociale € 4.000.000

Diritti di concessione | Annual Fees

SN.F0016B	**BTF.030100.DA1Q**	*Diritti serie IMQ derivate - 0301 - Interruttori automatici di sovracorrente per usi domestici e similari / IMQ derived series - 0301 - Circuit breakers for overcurrent protection for household and similar installation*	1

IMQ S.p.A.